

Zeitschrift: Annalas da la Societad Retorumantscha
Herausgeber: Societad Retorumantscha
Band: 82 (1969)

Artikel: Il cussagl
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-228803>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

per l'incorporaziun dals invalids illa vita pratica al dettan eir la fuormaziun administrativa ideela per nos secretariat. Tuot quista activted vain auncha animeda dal bun umur d'ün talento scriptur e poet. Uschè sperains nus tuots ch'el possa purter quista verva per sunela in nossas valledas sparpagliedas tar tuot ils idioms e chatter uschè il contact e chavazzin per quella avischinaziun traunter nus Rumauntschs, chi ans ais uschè necessaria, scha la Rumantschia voul e po resister a la luotta dal temp modern cun sia evoluziun ed emigraziun chi periclitescha lingua, tradiziun e cultura.

La radunanza da delegats

La radunanza da delegats ais l'organ suprem da la LR. Sia incumbenza ais: da's laschar orientar dals organs executivs davart la lavur prestada, da dar novs impuls e da formular las grondas lingias da las acziuns per l'avegnir.

La radunanza da delegats dals 15 gün 1968 ais statta ün' impreschiunanta mastralia rumantscha. Per la prüma vouta han ils presidents da las societads affiliadas dat üna survista da lur program da lavur. Quels rapports sun ün prüm pass vers ün' infuormaziun vischandaivla plü detagliada.

Il cussagl

In sias duos sezzüdas s'ha il cussagl occupà intensivmaing da duos dumondas centralas e d'importanza generala. Üna es statta quella da la pressa rumantscha chi's preschainta cun duos aspets, il material, voul dir quel dals deficits cha las gazettas fan e l'ideal chi cumpiglia tanter oter eir il problem da l'avischinaziun. A quellas dumondas han divers gremiums dedichà gronda atenziun e lavur preparatoria, sainza gnir per intant a resultats positivs. Il mantegnimaint d'üna pressa rumantscha sana e ferma in tuots regards ais eir l'interess da la LR. Sainza üna tala pressa ais üna lingua chi s'adatta a las relaziuns dal temp ed al svilup tecnic, social ed economic bod impusibla.

Il cussagl ha eir discutà la dumonda da la collavuraziun ad ün numer special dal periodic *Terra Grischuna* dedichà a la quarta lingua. Quist numer ais cumparü il december 1968 ed ha chattà buna

accoglientscha ed atenziun. El ha sgüra guadagnà novas simpatias per nossa chosa, ouravant tuot pro'ls confederats da lingua tudais-cha. Redactur (Chr. Walther) ed editur (B. Fetz) sco eir tuot ils collavuraders meritan nos sincer ingrazchamaint.

La suprastanza

Sco l'on passà ha la suprastanza eir ingon salvà set sezzüdas, dedichadas a las multifarias dumondas chi's preschaintan i'l minchadi da nossas staintas per mantgnair la lingua. Tanter oter ha la suprastanza decis da tour a fit l'abitaziun sül prüm plan da la Chasa Rumantscha chi d'eira abitada infin uossa da dr. h. c. Stiafen Loringett. Quista abitaziun dess servir in prüma lingia pels cuors da scolaziun da las mussadras da scouletta (scoulina). Infin uossa gnivan quists cuors salvats üna vouta qua ed üna vouta là, suvent in localitads e suot circumstanzas pac agreablas. Üna centralisaziun da quist important pensum da la LR eira necessaria. Illa Chasa Rumantscha stan eir a disposiziun duos bunas scoulinas d'exercizi. S'inclegia cha la LR farà tuot il pussibel per trar oura tant fit sco chi va da las localitads chi nu sun necessairias pels cuors. La Chasa Rumantscha survgnirà sainza dubi adüna daplü il profil d'ün center rapreschantativ rumantsch. Mo sainza dubi sustegna la LR las acziuns our ils cumüns chi portan la vita e cultura rumantscha tant sco pussibel. In connex cun las scoulinas ha il cussagl fuormà üna cumischiun chi ha da stübgjar l'inter problem da fuond sü. La pratcha da subvenziun da quista part importanta dal model linguistic ais da reponderar minuziusamaing. In mincha cas as stuvarà insister sül criteri central da l'aziun scoulinas, chi sto chattar sia cuntinuaziun illa scoula primara e secundara per avair seis dret d'existenza.

Il secretariat

Ün' ögliada i'l minchadi dal secretariat muossa cha lavuors e pensums sun ourdvard variats. Üna concentraziun plü expressa süls postulats ils plü importants sarà necessaria, schi nu's voul ris-char da sparpagiar las forzas. Sper ils impuls chi sun da dar sül chomp da